

Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

#### 1. DESCRIPTIF DE L'APPAREIL

- A. Sonde d'ions
- B. Interrupteur Marche/Arrêt
- C. Témoin lumineux
- D. Brosse amovible
- E. Bouton d'éjection de la brosse
- F. Compartiment à piles

- 2. CONSEILS DE SÉCURITÉ**
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directive sur la Tension, Compétitivité Electromagnétique, Environnement...).
  - Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
  - Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
  - Ne pas utiliser l'appareil dans des températures inférieures à 0 °C et supérieures à 35 °C.
  - Cette brosse peut être utilisée par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.

**GARANTIE**  
Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.  
Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

#### 3. UTILISATION

- Pousser le bouton Marche/Arrêt (B) sur la position 1 pour activer la fonction ionique. Le témoin lumineux s'allume et des ions négatifs sont diffusés en grande quantité. Pour un fonctionnement optimal, lors de l'utilisation ne pas obstruer les sorties d'ions (A).
- Une fois le brossage terminé, déplacer le bouton Marche/Arrêt (B) sur la position 0.

**4. ENTRETIEN**

Notre recommandation de nettoyer régulièrement votre brosse.

- Enterrer les cheveux restants avec un peigne.

- Appuyer sur le bouton d'éjection (E) pour retirer la brosse. (fig. 1)

- Nettoyer la brosse à l'eau claire ou savonneuse. (fig. 2)

- Une fois sèche, remplacez la brosse dans son compartiment.

#### 5. CHANGEMENT DES PILES

- N'utilisez jamais une pile neuve et une pile ancienne.

- N'utilisez que des piles 1.5 Volts LR03 AAA.

- Lorsque vous changez les piles, respectez les sens indiqués dans la trappe à piles. (fig. 3)

- Enlevez les piles lorsqu'elles sont vides ou si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant longtemps.

#### 6. PARTICIPATION À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

• Cet appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaire dans un centre service agréé

pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

EN Read carefully before use.

- 1. DESCRIPTION OF APPLIANCE**
- A. Ionen-nozzle
  - B. On/Off switch
  - C. IONIC pilot light
  - D. Detachable brush
  - E. Brush eject button
  - F. Battery compartment
- 2. SAFETY INSTRUCTIONS**
- (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility Directive, Environmental...).
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

**GUARANTEES**

The guarantee is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

**3. USE**

- Slide the On/Off button (B) to position 1 to activate the ionic function. The pilot light comes on and a large quantity of negative ions are generated. For optimum operation, do not obstruct the ion outlets (A) during use.
- Once you have finished brushing, return the Start/Stop button (B) to the 0 position.

**4. MAINTENANCE**

We recommend that you clean your brush regularly.

- Remove any hair left on the brush with a comb.
- Press the eject button (E) to remove the brush. (fig. 1)

- Wash the brush with clear water or soapy water. (fig. 2)

- Once it is dry, fit the brush back in its compartment.

**5. CHANGING THE BATTERIES**

- Remove the main battery compartment with an old battery.
- Only use LR03 AAA 1.5 volt batteries.
- When you change the batteries make sure that you match the direction indicated in the battery compartment (F). (fig. 3)
- Remove the batteries when they have run down or if you plan not to use the appliance for a long time.

**6. ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!**

- ① Our appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ② Leave it a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com).

DE Bitte vor der Benutzung aufmerksam durchlesen.

- 1. BESCHREIBUNG DES GERÄTS**
- A. Ionenstrahl
  - B. An-/Ausschalter
  - C. Leuchtdiode IONIC
  - D. Abnehmbarer Bürste
  - E. Entfernungsknopf der Bürste
  - F. Batteriefach
- 2. SICHERHEITSHINWEISE**
- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, ist eine geeignete Elektromagnetische Kompatibilität (Mindest...).
  - Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Supervision oder Instruktion bezüglich der Verwendung des Geräts durch eine Person erhalten haben, die über die Sicherheit und Erfahrung des Betriebs des Geräts verfügt. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
  - Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
  - Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
  - Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Supervision oder Instruktion bezüglich der Verwendung des Geräts durch eine Person erhalten haben, die über die Sicherheit und Erfahrung des Betriebs des Geräts verfügt. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
  - Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
  - Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
  - Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Supervision oder Instruktion bezüglich der Verwendung des Geräts durch eine Person erhalten haben, die über die Sicherheit und Erfahrung des Betriebs des Geräts verfügt. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

**3. VERWENDUNG**

- Setzen Sie den Aan/Uit-knop (B) op positie 1 om de ionenfunctie in te activeren. De LED licht op en de negatieve ionen komen vrij. Tijdens het gebruik mogen de ionenuitgangen (A) niet verstopt worden.

**4. ONDERHOUD**

- Wrijf de borstel regelmatig schoon met een katoenen doek.
- Verwijder de achtergeleven haaren met een kam.
- Druk op de uitwerkknop (E) om de borstel te verwijderen. (fig. 1)
- Maak de borstel met water of zeepwater schoon. (fig. 2)
- Laat de borstel drogen in plaats van borstelkap in het compartiment.

**5. DE BATTERIJEN VERVERGANGEN**

- Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik enkel 1.5 V AAA-batterijen LR03.
- Verwijder de batterijen, wanneer ze leeg zijn of worden niet meer gebruikt.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbedingt schützen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfkantigen oder abrissenden Produkten.
- Niemals darf das Gerät bei Temperaturen unter 0

